



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

**A SZENT KERESZT FELMAGASZALÁSA VASÁRNAP
2025. SZEPTEMBER 14.
EXALTATION OF THE HOLY CROSS SUNDAY
SEPTEMBER 14, 2025**

BULLETIN#37 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:	
Sat. Sep 13	4:30PM (E)	Exaltation of the Holy Cross Vigil Mass Maria Mozer	Mary Beth Childs
Sun. Sep 14	11:00AM (H)	A Szent Kereszt Felmagaszalása Bartek Béla	Évf. 1911
Wed. Sep 17	9:30AM (E)	Soltész Ferenc	Évf. 1988
Fri. Sep 19	6:30PM (H)	Remseg Zoltan	Évf. 2004
Sat. Sep 20	4:30PM (E)	Kazimir Family György Rác	Nancy Shamdosky Veres & Bajnoczy Family
Sun. Sep 21	11:00AM (H)	Sandy Oeffler Healing Mass	Kim Oeffler

**11:00am Harangozó László, Bálint Atilla, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende,
Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő, Németh Botond**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com
Fr. Imre Juhász, Pastor

Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Dorogi Anna

“May mercy, peace, and love be yours in abundance.”

(Jude 1:2)

Please join us after the 11 am Mass please join us for our **“Coffee Social.”** hosted by **Olga Marshall and Family.** Everyone is welcome!

The Wednesday and Friday Masses will begin in September.

Please note the Wednesday Mass will be held at **9:30 am.**

Save The Date:

Sunday, September 21st at the 11 am Mass please join us for our Veni Sancte, **“Back Pack Blessing”.** Students please bring your book bags and teachers can bring your teaching materials. See flyer for more details.

Sunday, September 21st after the 11 am Mass please join us for our **“September Luncheon.”** Flyer with details to come. Everyone is welcome!

Sunday, September 14th after the 11 am Mass please join us for our **“Coffee Social.”** Everyone is welcome!

Sunday, October 26th after the Sunday 11 am Mass please join us in our **“1956 Freedom Revolution Commemoration”** gathering and wreath dedication. Flyer with details to come. Everyone is welcome!

Saturday, November 8th at 10am will be the Funeral Mass for our retired bookkeeper, Theresa Kanocz, who had recently passed away at the age of 91. May she rest in peace.

Saturday, November 15th evening please join us for our annual **“Catherine Ball.”** Flyer with details to come. Everyone is welcome!

The next **Parish Council Meeting** will be held Friday, October 3rd @ 7:15pm

„Irgalomban, békében és szeretetben bőven legyen részetek!”

(Júd 1,2)

Vasárnap a 11 órás szentmise után **Kávészás** lesz. A házigazda **Marshall Olga és családja**. Szeretettel várunk mindenkit!

Újra indulnak a szerdai és pénteki szentmisék. A szerdai szentmise reggel **9:30-kor** kezdődik.

Közeledő Programok:

Szeptember 21-én, vasárnap a 11 órás szentmise, Veni Sancte, „**Hátizsákos Szentmise**” lesz. Gyerekek hozzátok az iskolatáskáitokat! Tanárok kérjük szintén hozzák el a tanfelszerelésüket! További részletek a szórólapon.

Szeptember 21-én, vasárnap a 11 órás szentmise után a **Szeptemberi Egyházi Ebéd** lesz. További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

Szeptember 28-án, vasárnap a 11 órás szentmise után **Kávészás** lesz. Szeretettel várunk mindenkit!

October 26-én, vasárnap a 11 órás szentmise után a ‘**56-os Megemlékezésünk Ebéd** lesz. További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

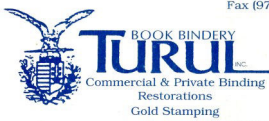
November 8-án, szombaton 10 órás Gyászmise lesz a Kanócz Terézianak. Életének 91. évében elhunyt , egyházközségünk volt könyvelője. Nyugodjék békében!

November 15-én, szombaton este **Katalin Bál** lesz. További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

October 3.- én péntek este 7:15 Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



MARGIT P. RAHILL

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com



**Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!**

*Soha el nem
múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:
Apa - Anya - Lacika*

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME

1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Staudinger

és

Helyes család emlékére

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.

ANTHONY J. PAGANO

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. Lic. No. 5113

WALLINGTON, NJ • GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Commemorate Loved Ones

Here

Emlékezzen meg itt

szeretteiről

Promote

Your Business Here

Fontolja meg hirdetésé

megjelentetését itt!

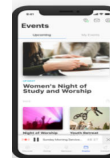
**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or Scan the QR Code
with your I-Phone
camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



When Life Is on Empty

FR. JOSEPH JUKNIALIS

As he stood in line in front of me, the back of his T-shirt read, “Pain is weakness leaving the body.” Though unsaid, it implied that the parting pain would be replaced by newfound strength. Yet, the more I thought about it, I wondered if that is always the case. Some pain simply leaves one empty, like the grief that comes with the death of one’s child. That emptiness never leaves, it is never replaced. So too, the pain of living with mental illness, as it seems to isolate one from many of life’s joys and satisfactions. Or, eventually, the aging process in all of us, as it slips in and steals the treasures of life, one by one. Pain is not always weakness leaving the body. Sometimes, it is the pain of an alien spirit settling in for the long haul.

If St. Paul’s assertion that Jesus came and “emptied himself...coming in human likeness...even [to] death on a cross,” then those times that seem to empty us of all we would hold dear are the times when we slowly take on the image of Jesus in our own lives. It is at such times when we are most powerless but also when God’s spirit shines through our broken and wounded lives, if only because we become totally dependent upon God. It is Saint Teresa of Kolkata who is said to have once remarked that even God cannot fill what is already full. ●

Reflect

***What emptying am I experiencing?
Can I accept it as becoming more like Jesus?***



**[Christ Jesus] emptied himself...
becoming obedient to death,
even death on a cross.**

PHILIPPIANS 2:7–8

Dear Padre,

A Protestant friend tells me that Jesus died to take the punishment for our sins. That doesn't seem accurate to me. What does the Church teach about the meaning of Jesus' death on the cross?

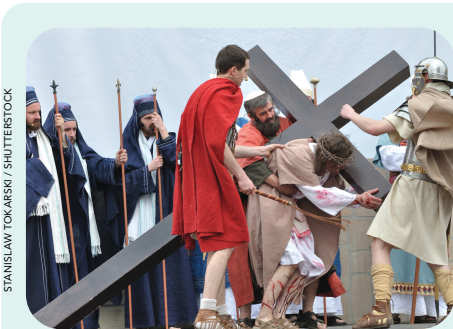
Jesus understood his mission to be sacrificing his own life “as a ransom for many” (Matthew 20:28). His fidelity to that mission was even at the cost of death. However, saying Jesus’ death was payment for our sins doesn’t mean that a vengeful God was appeased by the slaughter of his own innocent son. Rather, we are redeemed because of the mutual love between Father and Son, as well as the love Christ had for us all when he offered his life. “It is love ‘to the end’ (see John 13:1) that confers on Christ’s sacrifice its value as redemption and reparation, as atonement and satisfaction” (*Catechism of the Catholic Church*, 616). It is in this sense that Jesus’ death was a payment—not one to be exacted—but a unique sacrifice “that completes and surpasses all other sacrifices,” when “the Father handed his Son over to sinners in order to reconcile us with himself,” and the Son of God freely and lovingly offered his human life to his Father “in reparation for our disobedience” (CCC 614). Christ “bore our sins in his body upon the cross.... By his wounds you have been healed” (1 Peter 2:24). Viewed in light of the resurrection, Christ’s death has meaning in eternal life’s triumph over sin. ●



NANCY WIEGHEC / ONS

Fr. Byron Miller, CSsR / DearPadre.org

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
September 15 <i>Our Lady of Sorrows</i> 1 Tm 2:1–8 Jn 19:25–27 or Lk 2:33–35	September 16 <i>Sts. Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs</i> 1 Tm 3:1–13 Lk 7:11–17	September 17 <i>Weekday</i> 1 Tm 3:14–16 Lk 7:31–35	September 18 <i>Weekday</i> 1 Tm 4:12–16 Lk 7:36–50	September 19 <i>Weekday</i> 1 Tm 6:2c–12 Lk 8:1–3	September 20 <i>Sts. Andrew Kim Tae-gön, Priest, and Paul Chông Ha-sang, and Companions, Martyrs</i> 1 Tm 6:13–16 Lk 8:4–15	September 21 <i>Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time</i> Am 8:4–7 1 Tm 2:1–8 Lk 16:1–13 or 16:10–13



STANISLAW TOKARESKI / SHUTTERSTOCK

A WORD FROM POPE LEO XIV

I chose to take the name Leo XIV...mainly because Pope Leo XIII in his historic encyclical Rerum Novarum addressed the social question in the context of the first great industrial revolution. In our own day, the Church offers...the treasury of [its] social teaching in response to...new challenges for the defense of human dignity, justice, and labor.

**ADDRESS TO THE COLLEGE OF CARDINALS,
ROME, MAY 10, 2025**

2025. szeptember 14.

A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

Akik a Felfüggesztettre néznek, meggyógyulnak.

Szeptember 14-én a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfára ott őrzött darabját a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján. Egyúttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfára-ereklyét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

KEZDŐÉNEK

Vö. Gal 6,14

Mi pedig dicsekedjünk Urunk, Jézus Krisztus keresztjében, benne van üdvösségünk, életünk és feltámadásunk, mert általa van megváltásunk és szabadulásunk.

KÖNYÖRGÉS

Istenünk, te azt akartad, hogy egyszülött Fiad a kereszten váltsa meg az emberiséget. Add, hogy mi, akik megismertük szeretetének titkát itt a földön, elnyerjük az üdvösséget a mennyben. A mi Urunk, Jézus Krisztus, a te Fiad által, aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön örökké.

OLVASMÁNY

Szám 21,4b-9

VÁLASZOS ZSOLTÁR

Zsolt 77,1-2.34-35.36-37.38

Válasz: **El ne feledjétek * Urunknak nagy tetteit!**

SZENTLECKE

Fil 2,6-11

ALLELUJA

Imádunk téged, Krisztus, és áldunk téged, * mert szent kereszted által megváltottad a világot.

EVANGÉLIUM

Jn 3,13-17

EGYETEMES KÖNYÖRGÉSEK

Pap: Imádkozzunk, testvéreim, hogy Üdvözítőnknek értünk vállalt kereszthalála szolgáljon mindnyájunk üdvösségére!

Lektor: 1. Hogy hívő néped megtisztuljon a bűn minden szennnyoltjától szent véred által!

Hívek: Kérünk téged, hallgass meg minket!

2. Hogy Egyházad pásztorai szent véred által megerősödvé példát mutassanak a kereszttel türelmes hordozására!

3. Hogy az államok vezetői áldozatra kész lelkülettel munkálják népük boldogulását!

4. Hogy a szenvedők és a betegek szent véred erejéből vigasztalást merítsenek!

5. Hogy a kereszten kiontott szent véred szabadulást adjon a szenvedő és tisztuló lelkeknek!

Pap: Kérünk, Urunk, tekints családodra, amelyért a te szent Fiad, Jézus Krisztus vonakodás nélkül a gonoszok kezére adta magát, és vállalta a kereszthalál gyötremét. Aki él és uralkodik mindörökkön örökké. Hívek: Ámen.

ÁLDOZÁSI ÉNEK

Jn 12,32

Ha majd felmagasztalnak a földről, mindent magamhoz vonzok – mondja az Úr.

A KERESZT

A keresztt, a megpróbáltatás új megvilágításba helyez mindent, ami körülöttünk és bennünk van. Megmutatja önmagunk nyomorúságát, de nagyságát is. Kényszerít bennünket, hogy beismerjük bűnösségünket, de felkínálja magát, hogy megszabadítson a bűn igájából és felemeljen a tökéletesség felé.

Dufoit



ELMÉLKEDÉS

Lelki megújulásunk forrása mindig az, hogy újra és újra Krisztus kereszttjére tekintünk. Megváltásra váró emberként szüntelenül erre a keresztre tekintünk, amely meghozta számunkra a megváltást. A világ számára Jézus kereszthalála nem sikertörténet, hiszen félelem, fájdalom és szenvedés jellemzi. Sokan botrányosnak és értelmetlennek tartják. A hívő ember viszont mindez mögött meglátja Isten akaratát, és megérti a kereszttel igazi üzenetét: megváltás, üdvösség, élet és remény fakad a keresztből. Jézus halálakor elsötétült az ég, megrendült a föld, s mindezt látva a római százados megvallotta hitét. Ha csak a keresztre tekintek, lassan elhomályosul körülötte minden, lélekben megrendülök, s szívemben megszülethet a hit.

Horváth István Sándor



A FÁJDALMAS SZŰZANYA ÜNNEPE

Szeptember. 15. Az ünnepnap összefügg a tegnapi Szent Kereszt ünnepével. Liturgikus ünneplését először a szervita rendnek engedélyezték. VII. Piusz pápa vezette be az egész Egyházban – hálából a napóleoni fogságból való szerencsés visszatéréseért.

SZENT FERENC SEBEI

Szeráfi Szent Ferenc atyánk a megfeszített Krisztust megtérése első pillanatától haláláig lángoló áhítattal és tisztelettel követte, s őt szóval és cselekedettel mindenkinek hirdette. 1224. szeptember 14-én pedig a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén, midőn Alverna hegyén imádságba merült, Krisztus Urunk csodálatos és meglepő módon szenvedésének jegyeit, a szent sebeket szolgálójának testében megújította. Szent atyánk alázatosan rejtegette a stigmákat, de őszinte tanúk bizonyítják, hogy kezein, lábain és oldalán hordozta a be nem gyógyuló krisztusi sebeket. A történelem őt tartja az elsőnek, aki megkapta testében is Krisztus Urunk sebeit. Ennek az eseménynek ünnepségét XI. Benedek pápa engedélyezte Rendünk számára. **Ünnep: szeptember 17.**



SZENT VÉRTANÚK

Szeptember 20-a a koreai szent vértanúk ünnepe. A XVII. század elején jutott el Koreába a keresztény tanítás. Világi hívek vezették a közösségeket. A XIX. században érkeztek francia misszionáriusok, akik számukra hirdették az evangélium örömhírét. A keresztényüldözések több hullámban, 1839-ben, 1846-ban és 1866-ban történtek. Ezen a napon százhárom vértanút ünnepel az Egyház. Papok, világiak, felnőttek és gyermekek voltak közöttük.



SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



VENI SANCTE
JÖJJ SZENTLÉLEK ÚRISTEN
2025. SZEPTEMBER 21.

Iskola táskák megáldása – Blessing of Backpacks



Szentmise után - After Holy Mass

EBÉD – LUNCHEON

Menü: Csirkehúsleves, rántott szelet, petrezselymes burgonya

Menu: Chicken Soup, Breaded Pork, Potatoes, Condiments

Kérjük hozzanak süteményeket – Please bring cakes

Köszönjük! – Thank you!

ADOMÁNY/DONATION: \$ 20; 13-17: \$ 10; 5-12: \$ 5; under 5: ingyen/free

JELENTKEZÉS – RESERVATIONS

Csütörtök, szeptember 18-ig – by September 18, Thursday

Schachinger I.: 201-913-6700; e-mail: lldiko319@aol.com

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk !

Everyone is welcome !